

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 58 (1980)

Heft: 2

Rubrik: Summaries

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Summaries

Summaries

p. 56...69

Message Switching with Processors

J.-J. Jaquier, Berne

The author describes the historical development of message switching from the early manually operated equipment to the modern processor controlled system. The operating functions and characteristics of a switching centre are explained as well as several possible hardware arrangements. The software structure, the reliability problem and the available means of guaranteed uninterrupted operation have also been treated. Finally, it is shown that the transmission network for packet switching is the logical extension of message switching.

p. 70...76

Requirements and Preliminary Work for a Central Management System (CMS) for the Technical Installations of Zurich-Mülligen Postal Centre

F. Hegi, Berne

The requirements for efficient management of the centre's technical plant are listed. It is shown that they can best be met by means of a Central Management System (CMS). The main features and structure of a CMS are explained. The application principles are an important consideration at the planning stage. The overall technical solution and the main considerations governing personnel organization are dealt with. Finally, economic aspects as well as the present state and the next stages of the project are discussed.

p. 77...81

Development Trends in Phono Technique

K. Welland, Hannover and
H. Redlich, Berlin

Some 100 years after the invention of the phonograph, a fundamental change is taking shape in the domain of phono technique. New technologies and LSI will allow mechanical, analogue recording and playback to be replaced by digital techniques offering many advantages. As a precondition, however, international standards are required which do not obstruct development. The authors present the standard proposed by Telefunken-Decca for a piezoelectrically scanned PCM record. They draw attention to the fact that in addition to this pickup technique, there are other systems with or without physical contact, so that agreement may be difficult.